

Distr.: General
2 August 2006
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون

طلب إدراج بند تكميلي من جدول أعمال الدورة الحادية والستين

منح مركز المراقب لدى الجمعية العامة للمعهد التعاوني الحكومي الدولي
للبحوث العلمية

مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمين العام من البعثة
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

تبعث البعثة الدائمة لجمهورية العراق لدى الأمم المتحدة بتحياتها إلى الأمين العام،
وتتشرف بأن تطلب إليه، وفقا لأحكام المادة ١٤ من النظام الداخلي للجمعية العامة،
تضمين جدول أعمال الدورة الحادية والستين بندا تكميليا بعنوان: "منح مركز المراقب لدى
الجمعية العامة للمعهد التعاوني الحكومي الدولي للبحوث العلمية".

إن المعهد التعاوني الحكومي الدولي للبحوث العلمية، هو مؤسسة حكومية دولية
هدفها النهوض بالتعاون الدولي عن طريق نقل التكنولوجيا المستدامة، لا سيما في مجال الأمن
الغذائي والصرف الصحي للمياه، بالإضافة إلى البحث العلمي التطبيقي والتنسيق
بين الجامعات.

والبرنامج الحكومي الدولي لمادة السبيرولينا التابع للمعهد (واسمه بالكامل: المؤسسة
الحكومية الدولية لاستخدام مادة مايكرو - ألغا سبيرولينا في مكافحة سوء التغذية) يركز
على استخدام الكتل الحيوية الطحلبية في مكافحة الأزمات الغذائية، وقد منح بالفعل مركز
المراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأجهزته ولجانته العاملة، بموجب مقرر المجلس
٢٠٠٣/٢١٢ المؤرخ ٥ آذار/مارس ٢٠٠٣.



ووفقاً لأحكام المادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، ترفق بهذه الرسالة مذكرة تفسيرية (المرفق الأول) بشأن طبيعة المعهد، ومشروع القرار المتصل بذلك (المرفق الثاني).

وتتشرف البعثة الدائمة لجمهورية العراق كذلك بأن تطلب تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة.

مذكرة تفسيرية

المعهد التعاوني الحكومي الدولي للبحوث العلمية عبارة عن منظمة حكومية دولية أُنشئت بموجب اتفاقية متعددة الأطراف، وهو الاتفاق الحر للتعاون في مجال البحث العلمي واستخدام مادة مايكرو - ألغا سبيرولينا في التغذية للأغراض الإنسانية.

وقد وُقِعَ هذا الاتفاق. أصولاً من جانب عدد من الدول مثل إيطاليا، وبنن، وبوروندي، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وسان تومي وبرنسيبي، وغينيا، وغينيا الاستوائية، ومدغشقر، كما وافقت عليه الجمهورية الدومينيكية والصومال، بالإضافة إلى عدد من المنظمات الحكومية الدولية، وسجل في مجموعة معاهدات الأمم المتحدة، وفقاً للمادة ١٠٢ من ميثاق الأمم المتحدة.

ومنذ أن بدأت المنظمة نشاطها، قامت - وعلى الأخص من خلال برنامج سبيرولينا الفرعي منها - بسلسلة طويلة من الاتصالات العملية مع العديد من الحكومات، والمنظمات الحكومية الدولية، مثل السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي ومع العديد من هيئات الأمم المتحدة المتخصصة.

ويتكون الهيكل التنظيمي للمعهد من أمانة لها اختصاصات تنفيذية، ومجلس عام عليه مسؤولية تنسيقية، وبرنامج تابع له، هو المؤسسة الحكومية الدولية لاستخدام مادة مايكرو - ألغا سبيرولينا في مكافحة سوء التغذية.

وقد مُنح البرنامج الفرعي "برنامج سبيرولينا الحكومي الدولي" مركز المراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأجهزته ولجانه العاملة، بموجب مقرر المجلس ٢٠٠٣/٢١٢ المؤرخ ٥ آذار/مارس ٢٠٠٣، اعترافاً بما أثاره تخصصه العلمي المحدد من اهتمام. فهو يدعو في الحقيقة إلى نشر الطحالب الغذائية الدقيقة (لا سيما *Spirulina platensis*)، الغنية كثيراً بالبروتينات والفيتامينات والمغذيات الدقيقة) وإضافتها إلى الأطعمة المعتادة والنهوض بالأمن التغذوي في أقل البلدان نمواً، وتشجيع استخدام المصادر الجديدة للبروتينات والفيتامينات.

ويمثل هذا البرنامج المذكور نشاطاً هاماً من أنشطة المعهد كما أن أمانة المعهد تتولى إدارته بصورة مباشرة، وتعطي تشغيله بالتالي استقلالاً ذاتياً. والواقع أن أمانة المعهد تملك الإشراف العام على الأجهزة الفرعية الداخلية واللجان المتصلة بها (مثل لجنة التنمية المستدامة ولجنة مصادر الوقود المستجدة)، كما أن من بين مهامها أن تكون منبراً لرصد التكامل والتنسيق بين مختلف الأنشطة في ميدان التعاون الدولي، والتكنولوجيات المناسبة، والبحوث

العلمية، وضمان عمليات النقل ذات الصلة للمهارات والخبرات التقنية إلى الدول الأعضاء، باستخدام أعلى المعايير في تكنولوجيا المعلومات وفي الاتصالات.

ومن أجل تحقيق أفضل مستوى من التفاعل والفعالية مع الأمم المتحدة، وكذلك تمكين المعهد من المساهمة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية من خلال عمل بعثة مراقبة دائمة لدى الأمم المتحدة، فإن من المناسب تعزيز العلاقة بين المعهد والجمعية العامة على أساس تنظيمي مستمر.

ولا شك أن إعطاء المعهد مركز المراقب سوف يساهم في تحقيق هذا الهدف، كما سيشجع زيادة الكفاءة والمرونة في نشر التكنولوجيا المناسبة والبحث العلمي المستدام لدى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة.

المرفق الثاني

مشروع قرار

منح مركز المراقب لدى الجمعية العامة للمعهد التعاوني الحكومي الدولي
للبحوث العلمية

إن الجمعية العامة،

رغبة منها في تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والمعهد التعاوني الحكومي الدولي
للبحوث العلمية،

١ - تقرر دعوة المعهد التعاوني الحكومي الدولي للبحوث العلمية إلى المشاركة
في دورات الجمعية العامة بصفة مراقب؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار.